

SLOVO STAROSTKY

INFORMACE PRO OBČANY – KANALIZACE MALÁ STRANA, SEDLEC

Vážený spoluobčané, v minulém čísle Radyňských listů jsem vás informovala o zahájení a přípravě investičních akcí a o získání dotačních prostředků. V srpnu jsme dále obdrželi rozhodnutí o přidělení dotace na „Kanalizaci Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV“ ve výši 185.230.444,- Kč. Dne 1.10. bude předáno staveniště zhotoviteli k zahájení projektů „Kanalizace Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV“ a „Rozšíření vodovodní sítě v Sedlci“. V této souvislosti si vás dovoluji upozornit na ustanovení Zákona o vodovodech a kanalizacích č. 274/2001 Sb., § 3, odst. 8, kdy Obecní úřad v přenesené působnosti může rozhodnutím uložit vlastníkům stavebního pozemku nebo staveb, na kterých vznikají nebo mohou vznikat odpadní vody, povinnost připojit se na kanalizaci v případech, kdy je to technicky možné. Takováto díkce v podstatě znamená povinnost vlastníka nemovitosti připojit stavbu na veřejnou kana-



lizaci tam, kde je tato kanalizace vybudována a je dostatečně kapacitní. Žumpy lze budovat pouze tam, kde splaškové odpadní vody nelze odvádět do stokové sítě nebo kde by čištění odpadních vod v malé čistírně neodpovídalo konkrétním potřebám v místě. Žumpy se nesmí opatřovat odtokem a musí být odvětrány. Z výše uvedeného je zřejmé, že nelze akceptovat jakoukoliv formu septiku, tj. vícekomorové žumpy s odtokem např. do drenáže, potoka, dešťové kanalizace apod.

Podle zákona o vodovodech a kanalizacích je kanalizační nebo vodovodní přípojka samostatnou stavbou a vlastníkem přípojky je vlastník pozemku nebo stavby. Nové přípojky pořizuje na své náklady odběratel, tj. vlastník nemovitosti. Z toho vyplývá, že např. u kanalizační přípojky vlastník budovy, kterou je potřeba odkanalizovat, hradí jak část přípojky na svém pozemku, tak část přípojky pod veřejným prostranstvím např. komunikací.

Majitelům nemovitostí, kterým dle výše uvedeného vzniká povinnost napojení se na kanalizační řad Starý Plzenec – lokalita Malá Strana a Sedlec sdělujeme dále postup, jak si obstarat příslušná povolení (územní souhlas) pro realizaci kanalizační (vodovodní) přípojky:

1. Stavebník - vlastník nemovitosti si u

odborného projektanta objedná projektovou dokumentaci stavby kanalizační nebo vodovodní přípojky (vlastník si může libovolně zvolit „svého“ projektanta). Projektant v rámci projektu zjistí aktuální stav podzemních inženýrských sítí a požádá o stanovisko správce jednotlivých inženýrských sítí a další nezbytné instituce o vyjádření.

2. Stavebník nebo projektant zajistí technické vyjádření provozovatele vodovodu a kanalizace Vodárna Plzeň, a.s., Malostranská 2, Plzeň (pí Lauseckerová, tel. 377 413 164)

3. Stavebník nebo projektant zajistí vyjádření a smlouvu o právu provést stavbu - Město Starý Plzenec, Masarykova 121, Starý Plzenec (stavební technik města p. Cink, tel. 377 183 657)

4. Stavebník – vlastník nemovitosti požádá o územní souhlas Městský úřad Starý Plzenec, odbor výstavby, Smetanova 932, Starý Plzenec (referentka pí Hosnedlová, tel. 377 183 641 pro Starý Plzenec – Malá Strana, referentka pí Šulová, tel. 377 183 647 pro Sedlec).

Vzhledem k tomu, že územní souhlas má platnost pouze 1 rok, je zapotřebí sledovat harmonogram prací a vlastní postup výstavby v lokalitě. Harmonogram bude pravidelně aktualizován a průběžně zveřejňován v Radyňských listech.

Zahájení prací je plánováno na 1.10.2012, a to předáním staveniště.

Stavební práce na kanalizaci se poté rozehlednou v ulicích K jezu od ul. Tovární – stoka FA a v ul. Na potocích od ul. Družstevní stoka FC, dále budou zahájeny zemní práce na ČOV. Pokud bude stavbě příznivá zima, budou stavební práce průběžně pokračovat i přes zimní období dle aktualizovaného harmonogramu v návaznosti na postup výstavby.

Zhotovitel kanalizačních řadů je připraven, v případě zájmu a na základě samostatného obchodního vztahu s vlastníkem nemovitosti provést veřejné části kanalizačních přípojek (části od napojení na kanalizační řad po hranici pozemku), nebo celé přípojky, podle toho jak se dohodne s vlastníkem nemovitosti.

Je potřeba pamatovat i na ustanovení Stavebního zákona (SZ) pokračování na str. 4

„SEDLEČTÍ KANOISTÉ PŘIVEZLI 12 MEDAILÍ Z MISTROVSTVÍ ČR“ více na str 11



Foto: archiv



ZE ŽIVOTA MĚSTA

INFORMACE ZE SCHŮZÍ RADY MĚSTA STARÉHO PLZENEC

20. schůze – 19. července 2012

RM

■ **souhlasila**, podle výsledku výběrového řízení, s uzavřením smlouvy s Inženýrskou kanceláří Bartoň - Hajšman, s. r. o. o provádění technického dozoru a koordinátora BOZP na stavbě „III/18026 Průtah Starý Plzenec – Radyňská ul. rekonstrukce“.

21. schůze – 24. července 2012

RM

■ **souhlasila** se záměrem Sportovního klubu Starý Plzenec vybudovat, v souvislosti s projektem výstavby víceúčelového hřiště, nové vytápění provozní budovy a šaten v areálu fotbalového hřiště;

■ **souhlasila** s uzavřením smlouvy se Středním odborným učilištěm obchodu a řemesel, spol. s r. o. o pronájmu nebytových prostor v budově bývalé školy v Raisově ulici čp. 96 ve Starém Plzenci;

■ **souhlasila** s vybudováním elektrické přípojky NN pro připojení FVE výroby společnosti M A W I 3000, spol. s r. o. na pozemcích města v Nádražní ulici ve Starém Plzenci za stanovených podmínek;

■ **vzala na vědomí** položkový rozbor hospodaření organizační složky K–Centrum, městská knihovna k 30.06.2012 a **souhlasila** s konáním Radoušových her na hradu Radyni 15.09.2012;

■ **souhlasila**, na žádost ředitelky ZŠ a MŠ v Sedlci s udělením výjimky ze stanoveného počtu dětí ve třídě MŠ ze stávajících 24

na 28 dětí pro školní rok 2012/2013;

■ **souhlasila** se záměrem OSHR podání žádosti Státnímu zemědělskému intervenčnímu fondu za využití OS Aktivios o finanční dotaci na realizaci projektu „Kupecká stezka“ a s realizací tohoto projektu v roce 2013 v případě získání dotace;

■ **vzala na vědomí** informaci o jednání se zástupci společenství vlastníků jednotek a bytových družstev nájemníků bytových domů, které nejsou ve vlastnictví města a kterým příspěvková organizace Bytové hospodářství Starý Plzenec zajišťuje dodávku tepla a správu bytů, na kterém byli seznámeni s variantami dalšího zajištění těchto služeb v případě zrušení této příspěvkové organizace a **uložila** MěÚ zajistit zpracování znaleckých posudků o cenách kotelen v Hálkově a Nerudově ulici;

■ **vzala na vědomí** krátkodobý výhled hospodaření společnosti PRONAP, s. r. o. na období 2012–2013 a přehled zakázek této společnosti na měsíc červenec 2012;

■ **vzala na vědomí** plán činnosti komise pro občanské a sociální záležitosti na II. pololetí 2012;

■ **vzala na vědomí** seznam hudebních akcí pořádaných Sportovním klubem Starý Plzenec v areálu fotbalového hřiště v letních měsících 2012;

■ **souhlasila**, na žádost SK Starý Plzenec, s pokácením 3 ks lip srdčitých na pozemku města č. 345/33 v k. ú. Starý Plzenec v areálu fotbalového hřiště za stanovených podmínek;

■ **souhlasila** s rozšířením kontejnerových stanovišť na tříděný odpad přidáním jednoho kontejneru na plasty v Modřínové ulici a dvou kontejnerů na plasty a papír v Topolové ulici a s posunutím stanoviště v Topolové ulici do nevyužitého prostoru u krajnice pod Štěnovickou silnicí;

■ **stanovila** termíny pro uzavírání občanských sňatků na MěÚ pro IV. čtvrtletí 2012 na dny: 20. října, 10. listopadu a 8. prosince;

■ **vzala na vědomí** dodatečně žádost oddílu ledního hokeje Spartaku Sedlec o finanční příspěvek na oplocení tréninkového hřiště ledního hokeje v Sedlci. O poskytnutí příspěvku rozhodne po přijetí příslušného rozpočtového opatření;

■ **odvolala** Tomáše Průchu z funkce člena kulturní, školské a sportovní komise na jeho vlastní žádost a **jmenovala** novým členem kulturní, školské a sportovní komise Tomáše Valtu;

■ **vzala na vědomí** informaci o závadách v kotelně budovy ZŠ Starý Plzenec

na Masarykově náměstí čp. 54 zjištěných při revizi plynového zařízení a při kontrole HZS Plzeňského kraje, **souhlasila** se zadáním projektu na celkovou rekonstrukci stávající kotelny s případným využitím tepelných čerpadel a uložila řediteli ZŠ zajistit odstranění nedostatků bránících v provozu kotelny;

■ **vzala na vědomí** přehled pohledávek města k 30.06.2012, **nesouhlasila** se stávajícím extenzivním způsobem řešení splacení pohledávek po lhůtě splatnosti a **uložila** MěÚ u každé jednotlivé pohledávky po lhůtě splatnosti prověřit okolnosti jejího vzniku a současný stav ve vymáhání a posoudit reálnost jejího splacení a o výsledku podat informaci RM;

■ **nesouhlasila**, na žádost Pavla Jindry, s jím požadovaným uložením výkopku na pozemcích města parc. č. 253/2, 254/2 a 1430/6 v k. ú. Starý Plzenec, když v souvislosti s jím budovanou stavbou zeminu na těchto pozemcích již dříve neoprávněně uložil a byl stavebním úřadem vyzván k jejímu odstranění. Trvá na neodkladném vyklizení pozemků a uvedení do jejich původního stavu;

■ **schválila** uzavření smlouvy se společností RWE GasNet, s. r. o. o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene a souhlasu se zřízením stavby na pozemku města parc. č. 349/2 v k. ú. Starý Plzenec;

■ **schválila** uzavření třístranné smlouvy se společností RWE GasNet, s. r. o. a investorem stavby společností HURPEZ, spol. s r. o. o zřízení věcného břemene na pozemku města parc. č. 1411/1 v k. ú. Starý Plzenec;

■ **schválila** uzavření smlouvy o organizaci a výkonu veřejné služby s Úřadem práce ČR, krajskou pobočkou v Plzni ve znění předloženého vzorového návrhu s předpokládanou účinností od 01.08.2012;

■ **vzala na vědomí** návrh občanského sdružení Ostrá Hůrka zastoupeného MUDr. Martou Zahradníkovou na vyhlášení Ostré Hůrky přírodní památkou a **uložila** MěÚ zjistit možné změny současného stavu, které by požadované vyhlášení této lokality přírodní památkou vyvolalo, včetně požadavků na město jako vlastníka pozemku a podmínky a nezbytné náležitosti, které by bylo třeba v takovém případě splnit a zajistit;

■ **schválila** přistoupení města k Memorandu o partnerství při přípravě, řešení a realizaci projektu Digitální mapa veřejné správy Plzeňského kraje - část Digitální

pokračování na str. 3

OBSAH

ÚVODNÍK.....	1,4
ZE ŽIVOTA MĚSTA.....	2,3,4
SERIÁL.....	4,5,6,7
KULTURA.....	7,8,9
SPOLEČENSKÁ KRONIKA.....	9
SKAUT.....	9
SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE.....	10
STALO SE.....	10
SPORT.....	11,12,13
POLICIE.....	13
RŮZNÉ.....	13
INZERCE.....	13,14,15,16

pokračování ze str. 2

technická mapa Plzeňského kraje vyhlášeném Radou Plzeňského kraje 02.06.2011;
 ■ **souhlasila** s geometrickým oddělením části pozemku města parc. č. 345/34 o výměře cca 514 m² přiléhající k pozemku parc. č. 345/33 v k. ú. Starý Plzenec (areál fotbalového hřiště) a se záměrem odněti plnění funkce lesa této oddělené části za účelem zamýšlené výstavby víceúčelového hřiště SK Starý Plzenec.

22. schůze – 2. srpna 2012

RM

■ **souhlasila**, na žádost nájemce, s ukončením pronájmu nebytových prostor v budově čp. 1082 v Radyňské ulici k 31.07.2012, **vzala na vědomí** výpověď Rudolfa Hubače dosavadního pronájemce nebytových prostor v domě čp. 68 ve Smetanově ulici k 30.09.2012 z důvodu rušení jeho provozovny pro úbytek zákazníků a **rozhodla** že město nebude tyto nebytové prostory dále pronajímat do rozhodnutí o

jejich dalším využití;

■ **uložila** MěÚ zveřejnit záměr pronájmu zahrádky parc. č. 719/73 v Luční ulici v k. ú. Starý Plzenec;

■ **schválila** uzavření smlouvy se společností Telefonica Czech Republic, a. s. o zřízení věcného břemene v ulici 28. října na pozemcích města parc. č. 213/5 a 225/39 v k. ú. Starý Plzenec;

■ **souhlasila** s vyhlášením poptávkového řízení na dodavatele zamýšlené stavby zemního vedení optického kabelu propojujícího objekt SÚS Plzeňského kraje v Riegrově ulici s budovou radnice a s budovou MěÚ ve Smetanově ulici a **jmenovala** komisi pro výběr dodavatele;

■ **vzala na vědomí** hospodářský výsledek společnosti PRONAP, s. r. o. za měsíc červen 2012,

■ **vyjádřila** nespokojenost s trvale nízkými dosahovanými hospodářskými výsledky společnosti a **uložila** jednatelům společnosti předložit RM na její příští schůzi informaci o stavu kvality produkce společnosti za uplynulý poslední rok;

■ **souhlasila**, z důvodu zajištění bezpečnosti silničního provozu, s instalací dopravního zrcadla v Žižkově ulici naproti výjezdu z Baslovy ulice a **uložila** MěÚ obstarat nezbytnou dokumentaci pro vydání správního rozhodnutí;

■ **souhlasila** se záměrem vybudování části chodníku s přechodem pro chodce před budovou školy v Sedlci a **uložila** MěÚ zajistit vyhotovení nezbytné projektové dokumentace a vydání stavebního povolení a stavbu zařadit do investičních akcí města na rok 2013;

■ **souhlasila** se zvýšením cen jednotlivého vstupného i abonentních vstupenek na koncerty Kruhu přátel hudby ve Starém Plzenci pro 28. koncertní sezónu 2012/2013 podle upraveného návrhu vedoucí K-Centra;

■ **vzala na vědomí** informaci starostky o předání staveniště, zahájení a dosavadním průběhu stavby „III/18026 průtah Starý Plzenec, Radyňská ul. - rekonstrukce“.

O Z N Á M E N Í o době a místě konání voleb do zastupitelstev krajů

Starostka města Starý Plzenec podle § 27 odst. 1 zákona č. 130/2000 Sb., o volbách do zastupitelstev krajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů

o z n a m u j e :

1. Volby do zastupitelstev krajů se uskuteční

**dne 12. října 2012
od 14.00 do 22.00 hodin,
dne 13. října 2012
od 08.00 do 14.00 hodin.**

2. Místem konání voleb do zastupitelstev krajů

ve volebním okrsku č. 1

- „**Městečko**“ je volební místnost v **budově MěÚ ve Smetanově ulici čp. 932, pro voliče, kteří jsou přihlášení k trvalému pobytu v ulici**

Akátová	Ke Studánce	Průběžná
Baslova	Kozinova	Rašínova
Bezručova	Krátká	Smetanova
Brožíkova	Lipová	Sv. Čecha
Do Vrchu	Luční	Štěnovická
Haškanova	Mánesova	Švestková
Husova	Masarykovo nám.	Topolová
Jabloňová	Nádražní	Vrchlického
Javorová	Na Klínu	Zadní
Jiráskova	Nerudova	Žižkova
K Lesu	Palackého	

ve volebním okrsku č. 2

- „**Vilová Čtvrť - levá část**“ je volební

místnost v **budově Základní školy na Masarykově náměstí čp. 54, pro voliče, kteří jsou přihlášení k trvalému pobytu v ulici**

B. Němcové	Karoliny Světlé
Tomášková	Dobrovského
Kollárova	U Přírodního divadla
Dr. Beneše	Mikoláše Alše (část)
U Šimiců	El. Krásnohorské
Na Smetaniku	Výrovna
Gorkého	Náprstkova
28. října	Hálkova
Nepomucká ul.	Havlenova
Sládkova	

ve volebním okrsku č. 3

- „**Vilová Čtvrť - pravá část**“ je volební místnost v **budově Základní školy na Masarykově náměstí čp. 54, pro voliče, kteří jsou přihlášení k trvalému pobytu v ulici**

Andrejšky	Jedlová	Ostrá Hůrka
Čachna	Jetelová	Pionýrů
Čelakovského	Jungmannova	Radyňská
Dvořákova	K Lomu	Riegrova
Erbenova	Kpt. Jaroše	Samota
Fričova	Ke Hřišti	Sladkovského
Habrmanova	Máchova	Smrková
Heydukova	Májová	Sportovní
Modřínová		

ve volebním okrsku č. 4

- „**Malá Strana**“ je volební místnost v **budově SOU obchodu a řemesel v Raisově ulici čp. 96, pro voliče, kteří jsou přihlášení k trvalému pobytu v ulici**

Havlíčkova	K Vykopávkám
Sudova	Herejkova
Malostranské nám.	Třebízského nám.

Hollmanova	Podhradní
U Mlýna	Hrad. Plzeňského
Pod Hůrkou	V. Kratochvíla
Komenského	Raisova

a ve volebním okrsku č. 5

- „**Sedlec**“ je volební místnost v **budově Základní školy (vchod do tělocvičny) v Sedlci čp.81, pro voliče, kteří jsou přihlášení k trvalému pobytu v ulici**

Ke Skalce	Pastýřská	Stará cihelna
M. Alše (část)	Podskalí	U Sedlce
Na Hůrce	Pod Trať	+ Sedlec

3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství České republiky (občanským průkazem nebo cestovním pasem České republiky). Neprokáže-li uvedené skutečnosti stanovenými doklady, nebude mu hlasování umožněno.

4. Voliči budou dodány 3 dny předem dnem konání voleb hlasovací lístky. V den voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

5. Voliči, který nebude moci volit ve volebním okrsku, v jehož stálém seznamu je zapsán, vydá městský úřad na jeho žádost voličský průkaz.

O vydání voličského průkazu může volič požádat osobně u městského úřadu (v knihovně nebo na sekretariátu starostky města) do okamžiku uzavření stálého seznamu (tj. 10.10.2012 do 16.00 h) nebo písemně s úředně ověřeným podpisem nejpozději 7 dnů předem dnem voleb (tj. do 05.10.2012).

*Bc. Vlasta Doláková
starostka města*

pokračování ze str. 1

§ 160 odst. 3 a 4, podle kterého může stavebník provádět stavby uvedené v § 103 SZ (tedy i zmíněné přípojky) svépomocí, pokud ovšem zajistí stavební dozor, není-li pro takovou činnost sám odborně způsobilý. Jedná se o osobu, která má vysokoškolské vzdělání stavebního nebo architektonického směru nebo střední vzdělání stavebního směru s maturitní zkouškou a alespoň 3 roky praxe při provádění staveb (viz § 2 odst. 2 písm. d) SZ). Podkladem pro jejich provedení je jednoduchý technický popis s příslušnými výkresy (viz § 96 odst. 3 písm. d) SZ). Pokud se vlastník nemovitosti – stavebník rozhodne jednat samostatně, je dále povinen provést provizorní dopravní opatření po dobu stavby, opatření na zabezpečení stavby, řádně

zhutnit zához rýhy, následně zajišťovat schůdnost a sjízdnost komunikace, realizovat vlastní opravu povrchu pozemní komunikace a po dobu 36 měsíců od dokončení stavby garantovat nezávadný stav komunikace, a to nejenom v místě nad kanalizační přípojkou, ale i v místě dotčeném, u napojení na hlavní kanalizační řad.

Pokud se vlastník nemovitosti rozhodne realizovat kanalizační nebo vodovodní přípojku dohodou se zhotovitelem hlavních řadů odpadnou mu další starosti a povinnosti spojené s dodatečnou výstavbou přípojek, což je např. uzavření samostatné smlouvy s městem o opravě komunikace, zajištění vlastního povolení zvláštního užívání pozemní komunikace (k tomuto je potřeba doložit souhlas vlastníka dotčené pozemní komunikace, souhlas Policie ČR

– dopravní inspektorát, stanovení přechodné úpravy provozu na pozemní komunikaci) a rozhodnutí o částečné, či úplné uzavírací pozemní komunikace. Toto vše za vás řeší zhotovitel řadů v rámci stavby a tím vám šetří nejen čas, ale i peníze.

V případě, že vlastník nemovitosti nebude mít dostatek vlastních finančních prostředků na úhradu kanalizační nebo vodovodní přípojky, může požádat v odůvodněných případech město Starý Plzenec o poskytnutí zvýhodněné půjčky z fondu rozvoje bydlení.

Prosím občany Malé Strany a Sedlce, aby pozorně sledovali informace o harmonogramu stavby v Radyňských listech a na webových stránkách města.

Vlasta Doláková, starostka

KAM AŽ VEDE LIDSKÁ LHOSEJNOST A BEZOHLÉDNOST ?

Mnozí občané ve Starém Plzenci poukazují na to, že se zde nic nebuduje a zejména že máme komunikace v hrozném stavu. V Radyňských listech Vás paní starostka pravidelně informuje o stavu připravovaných akcí. Věřte, že tomu věnujeme mnoho a mnoho času, protože skutečně chceme, aby Starý Plzenec vypadal lépe a komunikace nepřipomínaly tankodrom. Nejde vše tak rychle, jaká by byla představa naše a pochopitelně i občanů tohoto města. Úřednický šiml nás provází i zdánlivě jednoduchými projekty. O rekonstrukci Radyňské ulice se hovoří možná 20 let. Díky vstřícným a konstruktivním jednáním zejména s Plzeňským krajem a dalšími orgány, našemu zapálení dotáhnout věc do zdárného konce a v neposlední řadě díky úspěchu kraje i města v žádostech o dotaci byla tato akce zahájena. Před zahájením byla kom-

petentními orgány řešena i dopravní opatření v rámci uzavírky při této výstavbě. Záhy však narazila kosa na kámen. Občané jezdí nejkratší cestou, a to převážně prašnými komunikacemi, občas někdo zabloudí a někteří řidiči nákladních vozidel nerespektují dopravní značení. V letním počasí se pak v těchto ulicích značně práší a není čemu se divit. Kdyby se řidič podíval do zpětného zrcátka, viděl by ta oblaka prachu. Je to jen lhosejnost a bezohlednost. Bylo třeba situaci neprodleně řešit. Po několika dnech zahájení stavby jsme nechali vyrobit upozorňující tabule a po dohodě s městem naši hasiči kropí tyto nejvíce užívané místní komunikace, za což jim patří poděkování. Situace se zásadně změnila a občané bydlíci v těchto ulicích tento postup hodnotili velmi kladně. Netrvalo ani týden a cedule zmizely, asi někdo potřeboval armovací dráty. Je to neuvěřitelné a bezohledné. Žádám tímto občany našeho města, aby byli tolerantní a ohleduplní. Je to jen začátek, ve městě budou ještě letos zahá-

jeny další akce a v neposlední řadě první etapa opravy místních komunikací. Bude třeba se přizpůsobit dopravním opatřením a překousnout možná některé nedostatky, jelikož nikdo není neomylný, ale pak bude Starý Plzenec zase o něco hezčí a bezpečnější.

*Bc. Václav Vajshajtl
místostarosta*



Tabule stály na svém místě jen několik dní...



STARÝ PLZENEC V LETECH 1872 - 1875

1872

V lednu 1872 stal se učitelem na zdejší škole obecní Václav Kratochvíl (na místě Petra Podušky, který přeložen byl do Černic), kterýž zde dlouho nesetřval. V červnu roku 1872 zemřel bývalý počítvedoucí Damian Burda.

12. srpna 1872 o 5. hodině odpolední vypukl v Plzenci veliký požár v obydlí Zikmunda Petra, čís. 104, a strávil 7 domů a tři stodoly, a sice: dům č. 104 Petra Zikmunda, čís. 79 Vojtěcha Císaře, čís. 80 Marie Benediktové, čís. 81 Josefa Vacha a čís. 82 Jana Hrušky. K ohni dostavily se stříkačky plzeňská, šňáhlavská, černická, sedlecká a tymákovská. Škoda požárem tímto učiněná

odhadnuta k deseti tisícům zlatých.

18. srpna 1872 konali sokolové plzenečtí veliký výlet z Plzně do Plzně, při kterémžto příležitosti přijelo do Plzně přes 1 500 osob. Účastníci výletu byli slavnostně uvítáni.

12. září odpoledne vypukl oheň v obytném stavení Jana Herejka, čís. 58, a strávil tři střechy, čís. 58, 59 a 60, a byl by se rozšířil daleko, kdyby jej dělníci, přichvátavši od stavby pivovaru, nebyli uhasili.

1873

V následujícím roce 1873 odškolil se od Plzně Koterov, zřídil si školu samostatnou.

1. března roku 1873 odešel z Plzně P. Hynek Jelínek, povýšen jsa za faráře, a kaplanem na místě jeho stal se zde Jan Cí-

sař, zdejší rodák a syn Václava Císaře.

1. března 1873 byl Staroplzenečtý pivovar zasvěcen. V 10 h dopoledne sloužena byla v městečku, v kostele sv. Jana, mše svatá, po níž následovalo svěcení, které vykonal děkan blovický Kratochvíl za asistence zdejšího faráře Frant. Knížka. Potom odbývala se veliká hostina v pivovare.

1. dubna 1873 dostali akcionáři z pivovaru 6% úroky. 15. dubna 1873 prodala obec obilní špýchar, v roce 1823 na útraty její vystavený, akciovému pivovaru za 1.600 zlatých.

Dne 30. července 1873 usneslo se obecní zastupitelstvo na tom, aby cesta od čís. 81 ku mlýnu vedoucí podél domku Šolárova se rozšířila a upravila, k čemuž aby využila se zakoupená zahrádka od Marie

pokračování na str. 5

pokračování ze str. 4
Benediktové.

Na opětný přepis c. k. okresní školní rady zvoleni jsou do místní školní rady: Josef Císař, Václav Čecil, František Lenk a Jan Trefný.

Téhož roku 1873 připadla cihelna opět správně pod obec a usneseno, aby obecní početvedoucí též účty z cihelny vedl, jakož ustanoveni dva radní Václav Císař a Václav Čecil, kteřížto měli mítí materiál cihelný na starosti, jej přijímatí a vydávati.

Touže dobou otevřel akciový pivovar hostinec svůj v Hesslerovském domě v Plzni, kde téhož dne byl veliký nával lidu.

Pro nepořádné placení odběratelů padl „Živnostenský spolek v Plzenci“, nedávno před tím r. 1870 založený.

1. listopadu 1873 konala se po vypršení zákonitě lhůty volba do obecního zastupitelstva. Zvoleni byli: V I. sboru voličském: hrabě Arnošt z Waldštýnů, farář, Jan Herejk, čís. 68, František Knížek, Martin Říha, čís. 54. V II. sboru voličském: Josef Císař, čís. 87, Jan Trefný, čís. 52, Václav Čecil, čís. 34, Josef Fábena, čís. 67. V III. sboru voličském: František Lenk, čís. 18, Jan Reišig, čís. 2, František Hruška, krejčí, Josef Petr, sedlář.

Proti této volbě podány byly námitky a c. k. vys. místodržitelství, uznávši je za důvodné, volbu tuto zrušilo.

1874

Dne 9. března 1874 byla tudíž podnik-

nuta nová volba obecního výboru, v níž zvoleni byli:

V I. voleb. sboru: František Knížek, farář, Jan Herejk, čís. 68, Martin Říha, čís. 54, František Blahník, čís. 90. V druhém sboru: Vojtěch Císař, Josef Císař, č. 87, Václav Císař, č. 34, František Lenk, čís. 18. Ve třetím volič. sboru: Josef Petr, rada, Josef Herejk, František Císař, čís. 76, František Hruška.

Ve volbě představenstva brzo nato konané zvolen purkmistrem Vojtěch Císař, Václav Čecil prvním, Josef Petr druhým a František Blahník třetím radním.

Dne 24. dubna 1874 o 6. hodině ranní zastřelil se na radnici zdejší účetní Jan Černý z nedůstatku několik set zlatých. Po něm zastával zatímž úřad ten František Lenk a na místo účetního vypsán konkurs. Dne 3. června 1874 ustanoven účetním obce Plzenecké Antonín Čelakovský.

Poněvadž Vojtěch Císař vzdal se úřadu co starosta, zvolen 10. září 1874 za purkmistra Josef Císař. Toho času nastává v obci velká tíseň peněžní, neboť akciový pivovar, na nějž obec všechny své peníze obětovala, padl, čímž obec přišla o 20.000 zl.

MUDr. Kondr, který zastával místo obecního lékaře, byl propuštěn, poněvadž žaloval obec Plzeneckou, a obecním lékařem zvolen MUDr. Čížek.

V témže roce dán dosavadní řídící učitel v Plzenci Jan Šuchmann na trvalý odpočinek; na místo jeho zvolen c. k. okresní školní radou bývalý druhý učitel v

Plzenci Hollmann Josef.

1875

Byli tedy začátkem roku 1875 členy sboru učitelského Josef Hollmann, řídící učitel, František Diviš, Petr Müller a František Karlík. Počátkem roku 1875 bylo zřízeno též při místní škole místo industriální učitelky se služným 200 zl, kterou stala se Josefa Hollmannová, manželka řídícího učitele.

Ve schůzi obecního zastupitelstva dne 3. června 1875 vzdává se měšťanosta Josef Císař úřadu co starosta obce, poněvadž pro úpadek akciového pivovaru i on pro ručení a podpisování smének do takových nesnáží přišel, že celé jmění mu zabaveno bylo. Purkmistrem zvolen v nové volbě, dne 23. srpna 1875 konané, František Blahník.

V exekuci dražbě prodán téhož roku akciový pivovar za 156.000 rytíři Josefu Pfeifrovi, který dle usnešení obecního zastupitelstva byl nucen za odbírání vody ze Skočovky 100 zl ročně zaplatiti.

Poněvadž ku zapravení úroku do Pražské banky se 160 zl nedostávalo, bylo ustanoveno poraziti část lesa „Husté Myti“.

Téhož roku stal se místní farář František Knížek vikářem okresu plzeňského.

ZE STAROPLZENECKÉ KRONIKY VÁCLAVA BASLA

vypsala Věra Fenclová

STAROPLZENECKÉ BÁJE A POVĚSTI

Dobyty a zničení hradu Radyně

Když po smrti krále Jiřího z Poděbrad nastal spor o český trůn mezi Vladislavem II. 1), synem polského krále Kazimíra, a mezi Matyášem 2), králem uherským, přijala Plzeň uherskou posádku žoldněřů 3) a postavila se tak proti Vladislavu II. Ten chtěl zpronevěřit město potrestat, a dal je proto obléhat panem Burianem z Gutštejna 4), avšak marně. Četné úspěšné výpady Plzeňských způsobily obléhatelům ztráty asi 600 mužů, následkem čehož byl nucen obléhání Plzně zrušit.

Ve vojsku pana Buriana zúčastnil se obležení Plzně také držitel hradu Radyně se svojí válečnou čeledí i s budoucím manželem své dcery 5). Při jednom z výpadů obránců Plzně však oba šlechtici z Radyně padli. Uhři z plzeňské posádky se mezitím dozvěděli, že jsou prý na Radyni ohromné poklady. Proto se rozhodli, že hrad přepadnou, sotva pan Burian odtáhne. Hned první noci po zrušení obléhání města se vydali ve vsí tichosti na loupežnou výpravu. Vzduch byl dusný, nebe zataženo černými mraky, avšak žádné blesky neosvětlovaly okolí Radyně. Proto také nikdo na hradě nezpozoroval blížící se nebezpečí. Nadto zde nebyl ani majitel hradu, ani část jeho

posádky. Hradní slečna se právě modlila v kapli za šťastný návrat svého otce a ženičky, když tu noční ticho přerušilo troubení strážného na poplach. Bižícího se nepřítel však zpozoroval pozdě. Než se zbytek posádky hradu probral ze spaní, byl již hradní dvůr plný nepřátel 6). Zakrátko byli obránci hradu přemoženi. Vítězové hned začali drancovat, avšak mimo zbraní a loveckých trofejí nenalezli nic cenného. Vrhli se ale spoň na jídlo a pití a pak notně opilí začali vše rozbíjet a dobývat se do zbylých místností hradu. Když se již dostali do věže a vyrazili dveře komnaty dcery majitele hradu, vrhla se dívka – aby unikla jistému zneuctění - z okna dolů do hlubiny hradního příkopu. Její mrtvola byla později nalezena s rozbitými údý na skále vedle věže.

Zklamání Uhři poté zapálili hrad a zničili jeho opevnění, takže po něm zbyly jen dnešní zříceniny. Brzy nato odtáhli z Plzně do svého domova, protože Vladislav a Matyáš zatím uzavřeli mír.

Říká se, že za noci, kdy měsíc jasně osvětloval zříceniny Radyně, spatřovali prý venované, co se náhodou zdržovali poblíž Radyně, z věže vyhlížet ženskou postavu. Žena prý byla oblečena do bílých šatů, černě přepásaných: z věže prý vždy krátce obhlédla krajinu a pak opět zmizela ve zříceninách.

(pověst nejprve uveřejnil Anton Fischer

v plzeňských německých novinách Pilsner Anzeiger v r. 1848, Jaroslav Schiebl ji r. 1924 přeložil, upravil a podstatně zkrátil – z této verze upravila A. Velichová)

Poznámky:

1) **Vladislav Jagellonský (1456-1516)**, syn polského krále Kazimíra IV. Jagellonského a Alžběty Habsburské, sestry Ladislava Pohrobka. Byl sice r. 1471 korunován českým králem pod jménem Vladislav II. (Jiřík z Poděbrad se vzdal dynastických nároků na trůn ve prospěch Jagellonců), musel však čelit silné opozici katolického panstva. To ještě za vlády Jiřího z Poděbrad vytvořilo r. 1465 tzv. Jednotu zelenohorskou (podle zámku Zelená Hora u Nepomuka, kde se sešli), k níž se přihlásila i některá katolická města, například Plzeň. Opozice si zvolila za krále Matyáše Korvína.

2) **Matyáš Korvín (1443-1490)**, uherský a český král. Českou korunu si nárokoval, protože jeho první manželkou byla dcera Jiřího z Poděbrad Alžběta (1461-4, zemřela při porodu i s prvním dítětem). Bojoval neúspěšně již se svým tchánem, později se mu podařilo za urputných bojů s Vladislavem II. Jagellonským ovládnout Moravu, Slezsko a Lužici. Dobyta území i titul krále si podle dohody s *pokračování na str. 6*

pokračování ze str. 5

Vladislavem Jagellonským v r. 1479 mohl ponechat. (Oba panovníci se tedy dohodli tři roky po obléhání Plzně.)

3) Plzeň sice patřila k Jednotě zelenohorské, konšelé však uherskou posádku zpočátku ve městě nechťeli: musel zasáhnout až Jindřich ze Šternberka. Pověst nelže v tom, že při obléhání Plzně Burianem z Gutštejna r. 1477 Plzeňští způsobovali nepříteli značné ztráty.

4) **Burian z Gutštejna (Guttensteinu), zvaný Bohatý (zemř. 1489).** Po svém otci Burianovi I. (zemř. 1453) zdědil rozsáhlé pozemky v západních Čechách i v Bavorsku. Nesídlil však trvale na rodném Gutštejně, ale hlavně v Nečtinech. Zatímco jeho otec byl přívržencem Jiříka z Poděbrad, Burian II. se r. 1465 připojil k Jednotě zelenohorské. Zpočátku sice krátce podporoval Matyáše, když se však r. 1471 stal Vladislav II. českým králem, přiklonil se k němu. Vyplatilo se mu to: od r. 1472 se stal vrchním komorníkem království, r. 1485 nejvyšším kancléřem. Byl dobrým hospodářem, zároveň však proslul svou ziskuchtivostí a bezohledným vykořisťováním poddaných. Nikdy nesídlil na Radyni. Měl pět synů: Jana, Jetřicha, Volfa, Kryštofa a

Jindřicha. Většina z nich se stala loupeživými rytíři – např. Volf byl postrachem západních Čech, protože podporoval penězi i koňmi a naváděl dalšího loupeživého rytíře Bavúrka ze Švamberka k loupení, hlavně v okolí Plzně. (V té době ovšem pro šlechtu platilo tzv. „právo odplaty“: šlechtic se stal tzv. „opovědníkem“ - mohl se ozbrojit a moci se dožadovat svých práv. Gutštejnové se mohli stát lapky proto, že jim někdo něco vzal, nezaplátil atd., takže pak loupili na majetku toho, kdo jim něco způsobil. Těmto praktikám učinil přítrž až r. 1623 Ferdinand I. Habsburský tím, že zřizuje vymáhání práva na místě a do měst dosazuje své královské rychtáře jakožto kontrolní orgán.) Z Burianových tří dcer žádná nikdy na Radyni nebydlela.

5) Zástavní právo na hrad Radyně měl v té době (asi od r. 1465 do r. 1483) **Petr Kořenský z Terešova (zemř. 1493)**, odpůrce Jiříka z Poděbrad a přívrženc Matyáše Korvína. (Patřil tedy do tábora nepřátel Buriana z Gutštejna.) R. 1483 Petr Kořenský Radyni prodal, aby si mohl koupit statky v jižních Čechách, kam se pravděpodobně přestěhoval. Dal se totiž později do služeb Rožmberků. Měl dva syny, ale žádnou dceru.

6) Autor pověsti patrně nikdy na Radyni nebyl: ta totiž žádný hradní dvůr nemá a nikdy neměla – jen předhradí s hospodářskými budovami. Také je pravda, že hrad nikdy nebyl dobyt.



Věž hradního paláce (prvorepubliková fotografie, sbírka Fr. Ulče).

O ZNAKU I NÁZVU MĚSTA ÚVAHA MALÁ – 1. část

(*Dé sigilló et nomine civitatis cogitatio parva*)

motto:

posteriorés cogitationes sapientiorés esse solent pozdější úvahy bývají moudřejší
Marcus Tullius Cicero, Filipiky 12,2,5)

Když se zamyslíme nad složitou historií změn názvu našeho města, musíme si přiznat, že jsme ještě neprobádali jiný druh dokumentů, než jsou kronikářské zápisy. Chceme-li se poučit o dějinných zvratech ve významu města, který se odráží i v jeho názvu, je zajímavým materiálem městská pečeť. Na ní je totiž použit nejen městský znak, ale hlavně (většinou) latinský nápis, obsahující název města. V městském znaku se pak zpravidla odrážejí původní erby majitelů města, což je přesně náš případ.

Městský znak, tak jak jej Starý Plzenec používá v současnosti, **má svůj prvopočátek v erbu Děpolticů**, vedlejší větve rodu Přemyslovců, původně pocházejících ze středních Čech. Děpolt III. (padl 1223) byl v létech 1213-1216 správcem celého Plzeňska se sídlem na hradiště Hůrka. Erb jejich rodu na pečeti z listiny r. 1213, již Přemysl Otakar I. propůjčuje Plzeňsko do správy Děpoltovi III. (1) a jeho bratru Soběslavovi, je základem, od něhož se odvozují všechny městské znaky Starého Plzeňce.

Erb Děpolticů má gotický tvar, je polcený a obsahuje poloviny dvou heraldických zvířat, srostlých k sobě hřbety. V pravém poli je přemyslovská orlice



(původně znak celého českého knížectví, od doby Přemysla Otakara II. pak označuje pouze rod Přemyslovců) a v levém lvice (tu přijal do erbu Přemysl Otakar I. od německého císaře Fridricha II., jehož byl vazalem, r. 1212). Za kralevice Přemysla Otakara II. se původně černá lvice mění na stříbrného dvouocasého lva s korunou a stává se znakem země.

První městská pečeť pochází patrně z doby Karla IV., kdy panovník povyšuje Starý Plzenec na komorní královské město (2) a dává mu (v souvislosti s pomocí měšťanů při výstavbě hradu Radyně – tato pomoc byla však králem vynucena) některá privilegia, hlavně její svobodné obyvatele osvobozuje od roboty. Není vyloučeno, že pečeť pochází z r. 1361, kdy tato privilegia byla udělena. Na pečeti o průměru 35 mm vidíme nám již známý erb Děpolticů (ve zjednodušené podobě, ještě s původní lvicí bez ocasu), obkroužený latinským nápisem (vlastně opisem gotickou minuskulí) **+S.civitatis.antiquae.plzen.maius**. Uspořádáme-li nápis podle smyslu, má to být: „*sigillum maius civitatis antiquae Plzen*“ neboli „**větší pečeť**“ (nebo znak) **starého města Plzeň**“. Na středověkých městských pečetích se v latinských nápisech běžně používá výraz „*civitas*“ (2. pád *civitatis*), což znamená město (3). Starý Plzenec je za Karla IV. nazýván *Antiqua Pilsna* (Stará Plzeň), což dokládá i latinský text privilegia osvobození od roboty (4). Dnešní Plzeň je však na svém počátku nazývána latinsky *Nova Pilsen*. (5) Je však zajímavé, že v něm je psáno o privilegii „*oppidi Antiquae Pilsnae*“: zde se používá výraz *oppidum* (2. p. *oppidi*), což znamená venkovské město bez vlastní samosprávy. Tím také v té době

Plzenec byl. Obyvatelé jsou v Karlově privilegii nazýváni „*oppidiáni*“ čili doslova „obyvatelé venkovského města“. To dokládá tehdejší nevýznamné postavení Plzeňce. Když se v nápisu na první městské pečeti mluví o větší pečeti (*sigillum maius*), mohla to být tzv. velká slavnostní pečeť. Předpokládáme, že tedy musela existovat i nějaká malá pečeť, ta se však nezachovala. Není také vyloučeno, že tato pečeť pochází ještě z doby dřívější: je zde ještě černá přemyslovská lvice bez ocasu (tj. stav před r. 1212), na druhé straně však výraz „*civitas antiquae*“, tj. „starého města“, znamená, že určitě vznikla po r. 1295, po založení nové Plzně.

Mgr. Anna Velichová

Poznámky:

1) Děpolt III. se dostal do sporu s Přemyslem Otakarem I. kvůli nástupnictví na českém knížecím stolci (podle stařešinského práva měl po smrti panovníka právo nastoupit na trůn právě Děpolt III., ale Přemysl Otakar I. prosazoval svého prvorozeného syna Václava I.). Když pak Děpolt III. povstal proti panovníkovi, byl obležen na svém rodném hradišti Kouřim a v následné bitvě r. 1223 padl. Jeho čtyři synové s matkou uprchli do Slezska na dvůr knížete Jindřicha Bradatého: nikdy se již do Čech nevrátili a smrti posledního z bratrů Soběslava r. 1247 tento rod vymírá.

2) Karel IV. povyšuje Starou Plzeň na královské komorní město, což znamená, že se stává osobním majetkem krále. Ten jej mohl prodat, darovat, zastavit – a také všichni jeho královští následovníci se stali automaticky jeho majiteli.

pokračování na str. 7

pokračování ze str. 6

3) Další význam výrazu „civitas“ by byl obec: rozumí se něco jako řecké polis, tj. městský stát, nikdy to však neoznačuje vesnici či dokonce sídliště.

4) Podrobně si text privilegií můžete přečíst i s českým překladem v knize Dr. V. Černého Staroplszeňský boj za právo, Starý

Plzenec 1941.

5) Latinský nápis nejstarší zachované pečeti města Plzeň z r. 1307 je psaný gotickou majuskulí a zní SIGILLV. CIWITATIS. D. NOWA PILSEN REGI. BOHIE čili „sigillum civitatis Dei Nova Pilsen regii Bohemiae“, česky „pečeť města Božího Nová Plzeň království českého“.

- viz Pelant, J.: Znaky a pečeteť západočeských měst a městeček, Plzeň 1985 – odtud jsou vzaty citace všech latinských nápisů na pečetích.

(Pokračování v příštím čísle Radyňských listů)



KULTURA

Kultura ve Starém Plzenci KALENDÁŘ ZÁŘÍ 2012

K-Centrum a Staroplszeňská galerie
Smetanova 932, Starý Plzenec
tel.: 377 183 662, 377 183 659
e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz,
www.staryplzenec.cz

Otevřeno pro veřejnost:

Po	09:00-12:00	13:00-17:00 h
St	09:00-12:00	13:00-18:00 h
Út, Čt	09:00-12:00	13:00-14:30 h
Pá	09:00-12:00 h	

Městská knihovna

Smetanova 932, Starý Plzenec
tel: 377 183 659, www.staryplzenec.cz

Otevřeno pro veřejnost:

Po	9.00-12.00	13.00-17.00 h
St	9.00-12.00	13.00-18.00 h
Út, Čt	9.00-12.00	13.00-14.00 h
Pá	zavřeno	

HRAD RADYNĚ

Otevřeno pro veřejnost:

Září SO, NE a 28.09. 10:00 – 17:00 h
- stálá audiovizuální pohádková expozice
- historická expozice
- výhledové mapy na věžní vyhlídce

ROTUNDA SV. PETRA A PAVLA

Otevřeno pro veřejnost:

1. září (sobota) 13:00 – 16:00 h
Pravidelně zpřístupněna veřejnosti každou první sobotu v měsíci od května do září 2012 od 13:00 do 16:00 h.
Skupinové prohlídky (min. 6 osob) mimo otevírací dobu po objednání na tel.: 377 183 662, 377 183 659.

HASIČSKÉ MUZEUM v Sedlci

Výstava historických šicích strojů

- otevřeno pro zájemce po telefonické domluvě v průběhu celého roku.
Kontakt: p. František Chrástil – č. tel.: 606 608 187.

8. a 9. září 2012

POUŤ ve Starém Plzenci

Místo: areál SK Starý Plzenec pod lesem
- zábavné pouťové atrakce, stánky s občerstvením a suvenýry

8. září 2012 (sobota)

Sifon (Pout'ová)

Místo: MUSIC CLUB, Starý Plzenec,
Masarykovo nám. 52
Čas: 21.00 hod.

15. září 2012 (sobota)

RADOUŠOVY HRÝ – 7. ročník

- zábavné odpoledne pro celou rodinu plné her a soutěží, pohádkových bytostí, středověkých soubojů, romantické hudby a tance.

Místo: hrad Radyně

Čas: 13:00–18:00 h

Pořadatel: město Starý Plzenec a Občanské sdružení Hůrka a Radyně
Vstup: dospělí 50 Kč, děti nad výškou 115 cm 30 Kč, děti do výšky 115 cm zdarma (vstupné platí i pro prohlídku hradu Radyně)

22. září 2012 (sobota)

Starý psi

Místo: MUSIC CLUB, Starý Plzenec,
Masarykovo nám. 52
Čas: 21.00 hod.

28. září 2012 (pátek)

„ECCLESIA MILITANS“

KONCERT RENESANČNÍ HUDBY
GREGORIÁNSKÝ CHORÁL
JOSQUIN DESPREZ (c. 1450 – 1521)
JACOB OBRECHT (1457/58 – 1505)
- benefiční koncert pro staroplszeňské varhany
Místo: kostel Narození Panny Marie
Čas: 18:00 h
Pořadatel: Římskokatolická farnost Starý Plzenec a občanské sdružení Staroplszeňské varhany

Upozornění: po dobu rekonstrukce Radyňské ulice je třeba dopravit popelnice z uzavřeného úseku k nejbližší kolmé komunikaci s Radyňskou ve stanoveném termínu vývozu pro Radyňskou ulici.
Děkujeme za pochopení

Sběr věcí potřebných k životu

bude uskutečněn
14. září od 14:00 h do 16:00 h
a 15. září od 10:00 h do 12:00 h
v Lidovém domě.

Všem dárcům děkujeme!

CESTOVÁNÍ PO

SEVERNÍ INDII

- výstava fotografií

Heleny Horákové

Místo: Staroplszeňská galerie, Smetanova 932
Pořadatel: město Starý Plzenec, K-Centrum, městská knihovna
Výstava potrvá do 26. září 2012.

2. září 2012 (neděle)

Nashledanou,

prázdniny!

- zábavné odpoledne pro celou rodinu
Místo: podhradí Radyně
Čas: 14:00 – 18:00 h
Pořadatel:
Nashledanou, s.r.o.,
www.radyne.eu

ZO KSČM ve Starém Plzenci zve na veřejnou předvolební schůzi konanou dne **1.10.2012 od 18:00 h** v zasedacíce MěÚ Starý Plzenec, Smetanova 932. Zde budou představeni kandidáti za KSČM do Plzeňského kraje.

**CYKLUS KONCERTŮ
PRO PLZENECKÉ VARHANY**

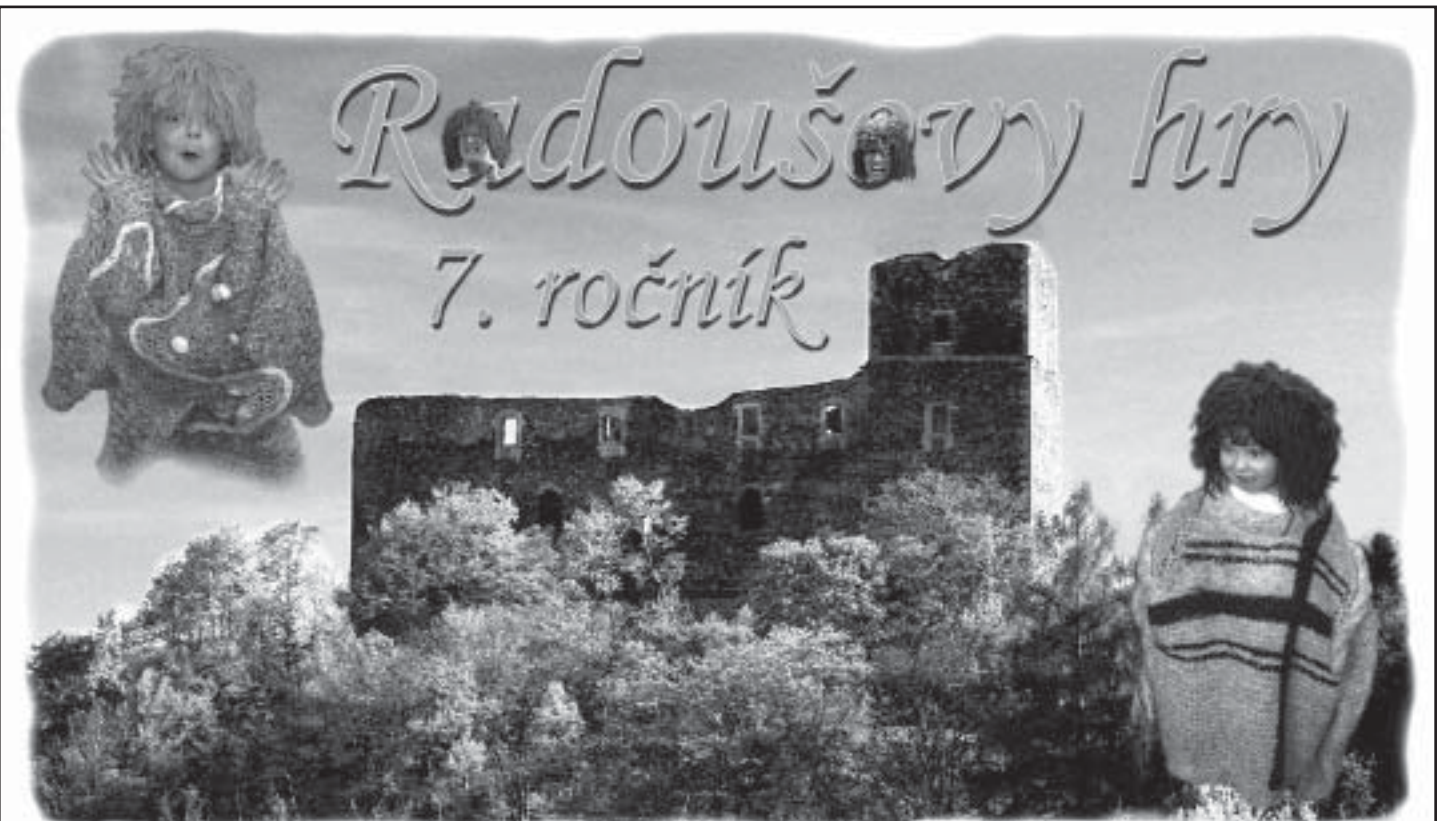
ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST STARÝ PLZENEC
A OBČANSKÉ SDRUŽENÍ STAROPLSZEŇSKÉ VARHANY
VÁS SRDEČNĚ ZVÍJÍ NA BENEFIČNÍ KONCERT!

„ECCLESIA MILITANS“
KONCERT RENESANČNÍ HUDBY
GREGORIÁNSKÝ CHORÁL
JOSQUIN DESPREZ (c. 1450 – 1521)
JACOB OBRECHT (1457/58 – 1505)

KOSTEL NAROZENÍ PANNY MARIE VE STARÉM PLZENCI
PÁTEK 28. ZÁŘÍ 2012 V 18 HODIN

VOKÁLNÍ SOUBOR GONTRASSEK
TIMĚLECKÝ VEDOUČÍ JAN BATA

VŠECHY DOBROVŮLEBNÉ PŘÍSPĚVKY TUTO VĚSTVOU NA DOŠTAVÍTE!



... odstartuje Pán hradu Radyňe a skřítkové v rozličném rejí

dne 15. září roku 2012 ve 13:45 hod.

... zápis od 13:00 hod.

Pro všechny přítomné je připraveno soutěžní klání dle pověstí o Radoušovi, ve kterém můžete překonat zejména sami sebe a odnést si poklad z hradu Radyňe.

Z pověstí o Radoušovi jsme vybrali:

*Černý Honza a zakletý vydříduch
aneb Jízda s kolomazí*

*Hromobiti
aneb Hledání Radoušova medailónku*

*Dravá zvěř, jen se jí střež
aneb Lov medvěda oštěpem*

*Lesy plné zvěře
aneb Lov jelena*

*Rejdy, vřesk a divné kejklání
aneb Boj se strašidly*

*Poklady se otvírají
aneb Pes, truhlice, slepice a poklad*

*Radoušovo putování
aneb Jak Radouš k Radyňi přišel*

Uvidíte a uslyšíte:

14.00 "Stroj času"
literární hudební pásmo dětí ZŠ Starý Plzenec

14.30 "Hudební kapela"
vystoupí ZUŠ Starý Plzenec

15.00 "Šermířské vystoupení"
souboje rytířů a lapků předvede skupina SHS Militis

15.30 "Hudební kapela"
vystoupí ZUŠ Starý Plzenec

16.00 "Vystoupení orientálních tanečnic"
předvede ZŠ Starý Plzenec

16.30 "Keltská kapela Dé Domhnaigh"

17.00 "Šermířské vystoupení"
souboje rytířů a lapků předvede skupina SHS Militis

17.30 "Dvorské gotické tance"
předvede taneční skupina ALTHEA

17.45 "Slavnostní zakončení Radoušových her"



Akci pořádají a srdečně Vás zvou
Občanské sdružení Hůrka a Radyňe, Město Starý Plzenec



Státní fond kultury ČR



... vstupenka na Radoušovy hry platí i pro vstup na hrad Radyňe

Kruh přátel hudby ve Starém Plzenci zve všechny příznivce vážné i méně vážné hudby na 28. koncertní sezónu 2012-2013

Slavnostní podvečery se konají obvykle v obřadní síni radnice od 18:00 hodin, kde se setkáváme se špičkami naší koncertní scény.

Připraveno je celkem 5 koncertů. V říjnu se můžeme těšit na koncert mladé houslist-

ky Julie Svěčené, v lednu bude naším hostem Orbis Trio, v únoru přivítáme Trojano-vo trio, připraven je i lehčí hudební žánr v podání Classic Brass Quintet. Koncertní sezónu tradičně uzavřou oblíbení Plzenceští muzikanti.

Koncerty se uskutečňují i za podpory Nadace Český hudební fond a BOHEMIA SEKT, a.s.

Prodej předplatného: od 17. září 2012 v

městské knihovně, Smetanova 932.

Cena jedné abonentky: 600 Kč

Jednotlivé vstupné: dospělí 150 Kč, děti od 6 do 15 let a studenti 50 Kč.

Za K-Centrum, městskou knihovnu a Kruh přátel hudby

Eva Vlachová, Milena Benediktová a Miloslav Esterle



SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Dne 6. září uplyne 10 let, co nás opustil ve věku 71 let můj manžel, otec, dědeček a pradědeček pan **Jiří Svoboda**.

S láskou vzpomínáme.

Manželka a dcera s rodinou.



Dne 19. září uplyne 10 let, co nás opustila naše milovaná maminka, babička a prababička

paní **Aloisie Pravdová**,

bývalá vedoucí restaurace na Radyni.

Stále vzpomínáme s láskou. Děkujeme všem, kteří ji znali a vzpomenu s námi. Dcery Lola a Vendulka s rodinami.



SKAUT

VE JMÉNU KRÁLE

Rok uplynul jako voda a my jsme se sešli na staroplzeneckém nádraží plni očekávání, co nám za nová dobrodružství přinese letošní tábor. Už jen zbývá říct poslední ahoj, obejmout rodiče a nasednout do autobusu, který nás zaveze do nám známých míst k Ostřetínu.

Vybalit spacák a ešus, postavit sušák, uvařit večeři nebo nařezat dříví. Každý dá ruku k dílu a brzy máme tábor připravený.

Ale kdo to k nám přichází? „Jee, ten nese krásnou korunu,“ šeptají si děti. To už však Jan Arnošt z Pardubic onu nesenou korunu pokládá římskému císaři a teď už i českému králi na hlavu. Víte, kdo to do našeho tábora přišel? Přeci sám Karel IV! Přes noc se tábor proměnil ve Staré Město pražské a děti se snažily získat různými úkoly královu přízeň, a to jako družiny Markvartic, Švamberských a Kolovratů.

S Blankou z Valois si holky šily kostýmy a kluci vyráběli štíty. S Petrem Parlérem stavěli Karlův most nebo Karlštejn. Děti si také vyzkoušely, jaké to bylo bojovat s meči a štíty. To se nám hodilo, když se za táborem utábořili cizí rytíři. Ale brzy jsme zjistili, že nejsou zlí. Ukázali nám svoje brnění, meče a také jsme si mohli zastřílet z luku.

Když děti zrovna nesoutěžily v táborové hře, byl čas na plnění bobříků síly, odvahy, kytek, záchrany a jiných nebo na pomáhání při vaření v kuchyni, přípravě ohňů a nočních hlídek.

Táborové dny se chýlily ke konci a družiny si počítaly svoje body. Která získá Karlovu přízeň? Vše bylo jasné při závěreč-

ném ohni. Ten bude navždy pamětní zvláště pro Kačenky, Danče, Rošárda, Kristýnku a Terezku, kteří skládali slavnostní slib. Ale abychom vás dlouho nenapínali. Karel IV. u ohně pochválil všechny družiny za jejich snažení a férovou hru. Zvítězit však mohla jen jedna – a to družina Švamberských.

Táborový oheň dohasl, ale v nás bude hořet stále. A kdyby přeci jen začínal uhasínat, na první zářijové schůzce se zase mezi námi všemi radostně rozhoří.

Adéla Dankovičová

PUTOVNÍ TÁBOR BROUMOVSKO

Jako každý rok, jsme se po táboře vypravili na „puťák“ (jen my starší - vedoucí). Letos jsme objevovali krásy Broumova – přírodní útvary (Adršpašské skály, Teplické skály a Babiččino údolí). Viděli jsme také Nové Město nad Metují, Náchod, Ratiborský zámek a Hronov – rodné město

Aloise Jirásky. Vyšlo nám krásné počasí, a tak se naše putování neobešlo bez chladivé koupele ve vodní nádrži Rozkoš. Spali jsme ve stanech i pod širákem, jedli ze zásob našeho batohu, z kotlíků a dokonce i v restauraci. Jeden z nejlepších noclehů byl první noc, kdy nás správce Jiráskovy chaty ubytoval hned vedle ní. Nežli jsme se nadáli, byl tu čas odjezdu. Plni dojmů a zážitků a také s lehčím batohem jsme odcestovali domů.

Hana Troppová

Vážení rodiče, pokud chcete, aby i vaše dítě zažívalo nevšední zážitky a dobrodružství, přiveďte ho mezi nás. Schůzky máme každou středu mezi 16:00 h a 19:00 h nebo se podívejte na <http://strela.skauting.cz/oddily>.



V Teplických skalách

Foto: Olina Dankovičová



SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE

RODINNÉ CENTRUM DRÁČEK INFORMUJE



Milí rodiče a příznivci rodiny,

od září 2012 opět otevíráme kluby, na které jste již pátým rokem zvyklí, a také jsme si pro Vás připravili zajímavé novinky v podobě nových klubů pro děti, ale také odpočinkových aktivit pro maminky.

Největší novinkou od září je zavedení

vzdělávacího plánu ve všech klubech. Tento materiál vznikl na základě potřeb vás rodičů i dobrovolných animátorek. Vytvořili jsme ho na základě pětileté zkušenosti se vzděláváním dětí předškolního věku a věříme, že nám všem zpestří a usnadní společný čas, který v Dráčku trávíme. Vzdělávací plán nese název Můj svět a děti společně s rodiči poznávají tajemství, která nás obklopují – tělo, zvířata, ovoce, vesmír, divadlo a další zajímavá témata. Těšíme se na společná dobrodružství, která nám společně poznávání světa přinese.

Zápis do klubů na pololetí září – prosí-

nec 2012 a prohlídka prostor RC Dráček zdarma – **3. – 7. září 2012**. Přihlásit se můžete i emailem herejkova@rcdracek.cz.

Ukázkové hodiny klubů budou probíhat **10. – 14. září 2012**.

NOVINKY: Muzicírování, Dramatický kroužek, klub Dvojčátka, hlídání dětí v naší herně, od října odpolední hravě herny, pravidelné Dámské jízdy – první je již 6.10.2012.

Veškeré informace o klubech a novinách naleznete na www.rcdracek.cz nebo na telefonu 722 920 800.



STALO SE

NA SAMSONOVU RÁDIOVKU PŘIŠLO VÍCE NEŽ 600 LIDÍ

O víkendu 3. a 4. srpna se pod zříceninou hradu Radyně uskutečnil první ročník festivalu Samsonova rádiovka. U zrodu stál muzikant a také radní Jaroslav Samson Lenk. Během dvou dnů se přišlo na hudební festival podívat více než 600 lidí. Akce začala v pátek večer vystoupením hudební skupiny Spirituál Kvintet, program pokračoval

v sobotu během celého dne. Na pódiu se vystřídaly skupiny Hop Trop, Semtex či Alison. „Jsme moc rádi, že Vás přišlo tolik. Věřím, že si tři hodiny pohodové hudby spolu s námi užijete“, zahájil koncert kapely Samson a jeho parta Jaroslav Samson Lenk.

Na Radyni byla k vidění pestrá směsice lidí. Programem provázal známý moderátor Aleš Háma. Pozvání přijal i ministr zemědělství Petr Bendl, který si společně se Samsonem zahrál a zazpíval. Počasí bylo

nádherné a na své si přišli nejen dospělí, ale i děti, pro které byl připraven doprovodný program. Mohli si vyzkoušet pod dohledem zkušených instruktorů i své horečkové dovednosti, podívat se, co nového připravila ZOO Plzeň, zasoutěžit si se skautským střediskem Limba.

Myslím, že si všichni návštěvníci pochvalovali pohodový víkend pod Radyní a věřím, že nezůstaneme pouze u prvního ročníku Samsonovy rádiovky.

Vlasta Doláková, starostka



O víkendu 3. a 4. srpna se pod zříceninou hradu Radyně uskutečnil první ročník festivalu Samsonova rádiovka.

Foto: archiv



SEDELECKÝ TRI-DUATLON

Původní vize kompletního triatlonového závodu vzala za své už v červenci, voda v sedleckém rybníce byla už natolik nevhodná, že se nekoupali ani psi, a její vzhled a konzistence naznačovaly i možné zdravotní potíže. Účastníci neskrývali radost z této změny a ani neprotestovali proti obrácenému pořadí disciplín - běh a kolo na závěr. Pouze v chlapecké kategorii si jediný účastník Zdeněk nic neotáčel, držel se klasiky a jasně zvítězil.

My, holky, jsme se napřed proběhly kolem rybníků a řeky, poté jsme si daly časovku na Lopatu a zpět, to vše s pohledem na Lenčina vzdalující se nám záda. I tak stíhací trojka - Dana, Ema a Jitka - zvládla trasu v celkem dobrém čase a ve zdraví jsme prořaly cílovou pásku.

Malým zádrhelem se projevilo vedení cyklistické trasy kluků přes parkoviště pod Radyní, kdy bylo po Zdeňkovi vyžadováno

vstupné, neb je tam akce. Náš závodník chvíli vysvětloval, že jede závod a jen profrčí, což si pořadatel může zkontrolovat, ovšem posléze usoudil, že moudřejší ustoupím a místo objel.

I s touto perličkou jsme si duatlon moc a moc užili, bylo to prima a děkuji všem, kdo se se mnou vydali na trasu, díky i za zázemí u sedleckých vodáků a vedení rybářů za ochotu uvolnit v případě potřeby hráz.

Snad za rok nás bude víc, a i když nesoutěžíme o ceny, ale pro sebe, najde se pár



Účastnice duatlonového závodu v cíli.

Foto: Marek Vávra

dalších nadšenců, co si rádi protáhnou tělo.

Jitka Dvořáková

KANOISTICKÝ ODDÍL SPARTAK SEDLEC SEDELECKÁ PĚTISTOVKA

První prázdninový den se již po padesáté sedmé konaly závody v rychlostní kanoistice „Sedlecká pětistovka“.

Sedlecká pětistovka spadá do pořadu závodů „Západní Golden League“. V letošním roce zvítězili a zlatý poklad si odvezli závodníci z Tatraru Sedlčany. Těsně za nimi dojeli závodníci ze Sparty Praha a na třetím místě skončili Kadaňáci.

Sedlečtí závodníci získali spoustu medailí. Medailisté: Ondřej Plecháč, Benjamin Perol, Andrea Vítková, Hanka Krumposová, Petra Niebauerová, Viktorka Skolková, Jakub Niebauer, Jiří Vávra, Simona Šalomounová, Josef Korčák a Marek Vávra. Cenu získal také nejmladší účastník závodů Šimon Vavříčka, ročník 2005.

Program závodů byl plný zajímavých soubojů o body do poháru. Od deseti hodin proběhl start každých 5 minut. Posledním, šedesátým čtvrtým startem byl nejnaplněnější závod nejmladších kajakářů. Sešlo



Boj o stříbro na MČR (naši č. 2). Foto: Marek Vávra

se jich na startu dvoukiláku třicet. Hezká podívaná.

Každý z medailistů ze všech šedesáti čtyř finále si odnesl diplomy a ceny od našich sponzorů. Celkem bylo rozdáno přes dvě stě cen a diplomů. Za tuto podporu bych rád poděkoval společně s jednotlivcům, kteří nám v naší sportovní činnosti pomáhají. Jsou to: Pneuservis Šec, Lékárna Plzenec, Vojenský výprodej, Sklenářství Šibík, Květinářství Hejlová, M&M těstoviny a prodej potravin z Německa, Nákupní středisko Radyně, Restaurace Český dvůr, Restaurace Na Jízdárně, Bohemia Sekt, město Starý Plzenec a spousta dobrovolníků, rodičů a kamarádů.

Díky všem, byl to super závod.

SOUSTŘEDĚNÍ NA HRACHÁCH

Mistrovství České republiky se blížilo, a tak jsme se vyrazili soustředit na Butov na Hracholusky. Tréninkové jednotky byly přizpůsobeny dětem, od jejich výkonů na mistrovství se čekalo nejvíce. V sedm ráno se začalo dvoukilometrovým rozběháním před snídaní, na které si závodníci zvykali pomalu, ale dalo se to :-). Po snídani se vyrazilo na vodu, ujeli jsme kolem šesti kilometrů. Po obědě byla pauzička a pak zase na vodu. Na koupání to moc nebylo, tak děti dělaly různé pokusy, které připravila Ema. A po večeri zbyl ještě čas na fotbalík. Nejnáročnějším dnem byla středa, která byla vyhlášena „volným“ dnem. Ráno jsme vyrazili po vodě k silničnímu mostu (12 km) a po obědě jsme si udělali výlet na železniční most u Pňovan. Cestou probíhaly hry a soutěže. Nejvíce udření z volného dne nebyli bohužel dle plánu děti,

ale trenéři :-). Na soustředění nebyli pouze závodníci, ale zúčastnili se i úplní začátečníci nebo bývalí závodníci, bylo nás 25.

Trenéři oddílu: Miloš Niebauer, Josef Korčák, Marek Vávra a vedoucí Marie Vávrová.

12 MEDAILÍ Z MISTROVSTVÍ ČESKÉ REPUBLIKY PRO SEDELECKOU KANOISTIKU

Nejdůležitějším závodem sezóny je pro sedlecké kajakáře mistrovství republiky, a proto se před tímto prázdninovým závodem pořádá soustředění celého oddílu, aby se dosáhlo co nejlepších výsledků. Letos se opravdu dařilo.

Mistrovství probíhá každoročně na jedné z nejlepších světových tratí na světě. Pořádají se tu mimo jiné světové soutěže v kanoistice, veslování a dalších sportech. Je to sportovní areál v Račicích u Roudnice nad Labem.

Pro sezónu 2012 máme pro tyto soutěže obsazenou kategorii juniorek a veteránů, ale hlavně kategorii nejmladších závodníků označovanou jako „benjamínci“. Je to věková kategorie do 12 let. Letos byli benjamínci rozděleni do tří kategorií, a tak nedošlo k nerovným soubojům mezi dvanáctiletými a osmiletými. Proto se projevila příprava, a proto jsme domů přivezli tolik úspěchů.

Finálové výsledky z MČR – TJ Spartak Sedlec

2. místo

K1 benjamínci 200m – Ondřej Plecháč

2. místo

K1 benjamínci 500m – Ondřej Plecháč

2. místo

K1 benjamínci 200m – Jakub Niebauer

2. místo

K1 benjamínci 500m – Jakub Niebauer

2. místo

K1 benjamínci 200m – Jiří Vávra

2. místo

K1 benjamínci 500m – Jiří Vávra

2. místo

K1 benjamínky 200m – Andrea Vítková

2. místo

K2 benjamínci 200m – Jiří Vávra, Jakub Niebauer

3. místo

K2 benjamínci 500m – Jiří Vávra, Jakub Niebauer

3. místo

K4 juniorky 500m – Šalomounová, Bařešová, Mišíková, Šusová

3. místo

K2 benjamínky 500m – Petra Niebauerová, Andrea Vítková

3. místo

K2 benjamínky 200m – Petra Niebauerová, Karolína Nuličková (PPL)

4. místo K1 benjamínci 200m – Benjamin Perol

4. místo

K1 veteráni 1000m – Marek Vávra

5. místo

K1 benjamínci 500m – Benjamin Perol

5. místo

K1 veteráni 200m – Marek Vávra

6. místo

K1 benjamínky 500m – Petra Niebauerová

6. místo

K2 benjamínci 500m – Ondřej Plecháč, Benjamin Perol

6. místo

K2 benjamínci 200m – Ondřej Plecháč, Benjamin Perol

7. místo

K2 juniorky 200m – Simona Šalomounová, Martina Mišíková (HRA)

7. místo

K2 juniorky 1000m – Simona Šalomounová, Martina Mišíková (HRA)

7. místo

K1 benjamínky 200m – Petra Niebauerová

7. místo

K1 benjamínky 200m – Andrea Vítková

8. místo

K2 juniorky 500m – Simona Šalomounová, Martina Mišíková (HRA)



Andy na MČR. Foto: Marek Vávra



Sedlecká pětistovka – start benjamínků. Foto: Marek Vávra

V našich akcích nás výrazně podporuje Plzeňský kraj a naše město Starý Plzenec. Tyto výsledky jsou důkazem, že investice do tohoto sportu se neztratí.

Děkujeme.

Přijem nových členů

Kanoistický oddíl Spartak Sedlec přijme nové členy.

Až v září v úterý nebo ve čtvrtek v 16 hodin vysvitne sluníčko, zveme děti, rodiče, babičky a dědečky. Přijďte se podívat na krásy vodního sportu. Půjčíme loď všem. Máme loď stabilní i závodní. Udrží se na tom každý. Kdo nezkusil, neuvěří.

Kdo jsme:

Kanoistika je vodní sport. Tréninky probíhají na sed-

leckém Novém rybníce.

Co nabízíme:

Celoroční zábavu pro děti, zapojení dětí do kolektivu sportovců, vybití dětské energie, fyzickou kondici.

Co děláme:

Každý rok se zúčastňujeme jak regionálních závodů, tak i celorepublikových.

Trénink pravidelně začíná rozběháním nebo hrou (fotbal, florbal apod.). Poté následuje trénink na vodě a končí se silovou přípravou (šplh, shyby apod.).

Pořádáme zimní, jarní a letní soustředění.

Jak začínají začátečníci:

Celý podzim je věnovaný převážně začátečníkům. Probíhá učení na stabilních lodích, zapojování do kolektivu při hrách, závodění v běhu nebo poměření sil při cvičení.

Co je třeba:

Suché převlečení a boty na běh.

Co děláme mimo sezónu:

Na podzim se jako doplněk jezdí na horských kolech, pak se tréninky přesouvají nejprve do posilovny na loděnici a při větší zimě do tělocvičny ZŠ Sedlec, kde probíhá hraní her a základní cvičení s vlastním tělem. Po Novém roce probíhá plavecký výcvik v rokycanském bazénu pod vedením instruktora.

Zveme všechny děti i s rodiči. Každé úterý a čtvrtek od 16 h.

Loděnice TJ Spartak Sedlec (mezi sedleckými rybníky)

Za kanoistiku Marek Vávra



Jirka s Kubou na MČR.

Foto: Marek Vávra

FOTBAL - Rozlosování podzimní fotbalové části soutěží mužů

SK Starý Plzenec - podzim 2012		6.10.sobota 16,00 V Hradiště - SK
Datum	A MUŽI	B MUŽI
1.9.sobota	17,00 V Křimice "B" - SK	7.10.neděle 16,00 V Chotíkov "B" - SK
2.9. neděle		13.10.sobota 16,00 D SK - Zruč "B"
8.9.sobota	15,00 D SK - Sparta	14.10.neděle 16,00 D SK - Košutka "B"
9.9.neděle		21.10.neděle 15,30 V Bukovec - SK 15,30 V VS Plzeň "B" - SK
15.9.sobota	16,30 D SK - Chrást "B"	27.10.sobota 14,30 D SK-VS Plzeň
16.9.neděle		28.10.neděle 14,30 D SK - Litice "B"
22.9.sobota	16,30 V Spoje - SK	4.11.neděle 14,00 V Bolevec - SK 14,00 V Čemice "B" - SK
23.9.neděle		10.11.sobota 14,00 D SK - Košutka
29.9.sobota	16,30 D SK - Dýšina	11.11.neděle 14,00 D SK - Letná "A"
30.9.neděle		17.11.sobota 13,30 V Smíchov - SK
		18.11.neděle 13,30 V Letná "B" - SK

**POLICIE****JAK PŘEDEJÍT PODVODU**

Senioři jsou často obětmi kriminálních činů. Pro pachatele jsou mnohokrát cílovou skupinou. Využívají jejich důvěřivosti a osamocení, kdy jsou vděční i za to, že se s nimi dá někdo do řeči. Narůstající trestná činnost, páchaná právě na této skupině, se neděje jen na ulicích, ale i v místech, kde by se měli cítit nejbezpečněji, tedy doma. Tyto případy končí většinou finanční újmou, ale mnohdy i fyzickým násilím. Poradíme vám, jak se účinně bránit, správně reagovat při návštěvě osob vydávajících se na např. za elektrikáře, plynaře, podomní prodejce, brusiče nožů či pracovníka jiných různých služeb. Rádi bychom tak přispěli k jejich ochraně osobního bezpečí a majetku. Z tohoto důvodu pořádáme pro seniory různé přednášky, jejichž cílem je zvýšit ostražitost a bezpečnost seniorů.

Podvodníci využívají různé záminky, aby se dostali k vašim penězům. Chtějí vniknout do vašeho bytu, a pokud z vás ne-

vylákají peníze přímo, ovládají řadu způsobů, jak vás okrást. Například že vám nesou přeplatek za elektriku či plyn, ale u sebe mají jen bankovku velké nominální hodnoty, a tak potřebují rozměnit. Ochotně jim bankovku rozměníte, ale po jejich odchodu zjistíte, že jste o své úspory přišli. Údajní pracovníci totiž touto fintou potřebovali jen zjistit, kde uschováváte peníze. Další finta je půjčka. Podvodníci si vytipují oběť v telefonním seznamu podle křestního jména typického pro staršího člověka a zavolají na něj. Představí se jako jejich příbuzní, vnuk, syn apod. a poprosí o půjčku na třeba nákup auta. Když důchodce kývne, řekne, že pošle kamaráda, protože nemá čas a nemůže si přijít sám. Podvodníci mají připravené různé finty a neustále vymýšlejí nové. Proto zvoní-li opravář, pracovník úřadu, brusič nožů či jiných služeb (odečet plynu, vrácení přeplatku za elektriku), nechte si předložit jeho služební průkaz, nebo zavolejte na úřad či instituci, na kterou se pracovník odvolává. V případě jakýchkoliv

pochybností trvejte na tom, že nabízenou pomoc nechcete.

Na závěr vám poskytnu pár rad, které vás před těmito podvodníky ochrání. Nikdy neotvírejte hned dveře, nevíte-li, kdo za nimi je. Velkým pomocníkem je panoramatické kukátko, které vám umožní dobře si návštěvníka prohlédnout. Rovněž je dobré si na dveře instalovat bezpečnostní řetízky, který udrží dveře jen pootevřené. Některé věci tak můžete vyřídit bezpečněji. Nepodléhejte lákavé vidině snadného zbohatnutí. Podomní nabídky výher nebo výhodné koupě odmítněte. Ve většině případů jde totiž o podvod. Důležitá telefonní čísla (policie, hasiči, lékař) mějte viditelně, nejlépe hned vedle telefonu, abyste mohli zavolat rychle pomoc. Nedůvěřujte neznámým lidem a nikoho cizího si do svého bytu nepouštějte.

*prap. Ivana Telekešová
tiskový mluvčí Policie ČR
Krajské řed Policie ČR
Plzeňského kraje*

**RŮZNÉ****PODZIMNÍ BURZA OBLEČENÍ, SPORTOVNÍCH POTŘEB A HRAČEK PRO DĚTI**

Přijďte si nakoupit věci pro děti za skvělou cenu nebo prodat své poklady ze skříní!

KDY: v pondělí 17. 9. od 17 do 19 hodin

KDE: na zahradě ZŠ Sedlec, opět formou blešího trhu.

Přineste si svůj vlastní stoleček nebo starou deku, na kterou rozložíte svoje zboží. V případě deštivého počasí se přesuneme do tělocvičny.

Vstupné pro prodávající: 20 Kč, pro kupující vstup ZDARMA.

Rezervace prodejního místa:

E. Vávrová, tel.: 603 894 440, email: emanela.vavrova@seznam.cz.

PILATES STARÝ PLZENEC

**CVIČENÍ pro efektivní
zeštíhlení a zpevnění
celé postavy**



Pro zájem otvíráme opět hodiny PILATES!

sokolovna PO 18-19 stř. pokrač.
zrcadl. sál ST 17-18 Z+m. pokrač.
18-19 stř. p. + pokrač.
PÁ 17-18 pokrač.
18-19 Z+m. pokrač.

ZUMBA ČT 17-18



Rezervace míst – tel.: 603 782 146,
e-mail: m.setikova@centrum.cz
Těži se na Vás certifikovaná lekátorka
Monika Šetiková

TOP09



STAROSTOVÉ

PRO PLZEŇSKÝ KRAJ

DOBŘE
ZPRAVY**PRO
OBČANY
STARÉHO
PLZENCE**

Na návrh TOP 09 a STAN schválila Poslanecká sněmovna zákon, díky němuž získají obecní rozpočty pro své občany navíc 12 miliard korun, nejvíce peněz získají malé a střední obce. Zvýší se úroveň veřejných služeb, obce dostanou více peněz na vodovody, kanalizace, opravy silnic, školy, školky, podporu sportu a mimoškolních činností.

Obyvatelům Starého Plzence tato změna přinese navíc 10 491 000 Kč každý rok.

Pavel Čížek

kandidát na hejtmana

www.pavelcizek.cz

DROBNÁ INZERCE

• **Prodám** soustruh na kov SV-18, točná délka 1500 mm, nutné menší opravy. Tel.: 737 189 353.

• **Hledám** pronájem garáže (i poloviny), kolny, krytého stání – na motoriku. Spěchá. Tel.: 776 796 149.

• **Prodám** starší kamna zn. Petra. Cena 500 Kč. Tel.: 728 165 056.

• **Prodám** časopis Střelecká revue, ročníky 1982-91, kompletní, cena dohodou. Tel.: 723 018 865.

• **Pronajmu** dlouhodobě kompletně zařízený byt 3 + 1 v cihlovém domě ve Štáhlavech. Tel.: 724 671 035.

• **Prodám** pianino značky Gebruder Stingl Wien. K pianinu zdarma otočná židle. Plně funkční, je třeba ho naladit. Cena dohodou. Možnost i osobní prohlídky. Kontakt tel. 728 881 927.

• **Daruji** šicí stroj značky Lada v dřevěné uzamykatelné skříni včetně příslušenství. Funkční, v dobrém stavu. Kontakt tel. 724 167 488.

• **Truhlářství BAGUS**
Vám nabízí svoje služby.
Seznam.cz bagus truhlarstvi.
Tel.: 723 364 972, 607 863 702,
e-mail:
truhlarstvi.bagus@seznam.cz.

• **Nabízím** zednické obkladačské a malířské práce.
Tel. 733 718 213 nebo email:
zdenek1pivonka@seznam.cz.

**PŘIJMEME DO VÝROBY
STŘEDOŠKOLÁKA**

**VYUČENÍ V OBORU
KOVOOBRÁBĚNÍ
VÝHODOU**

Zdeněk Suchý

**Strojní a elektrotechnická
výroba Starý Plzenec**

Bezručova 389


332 02 Starý Plzenec

Tel. +420 602 161 939

E-mail: suchydz@seznam.cz

INTERNET

TELEVIZE
VOLÁNÍ



Internet, který má omezenou pouze cenu...

Stále ve Starém Plzenci a nyní nově:

Reálná rychlost 20Mbps
se zařízením 5GHzN

ZDARMA
Zařízení pro připojení

2 měsíce ZDARMA
na odzkoušení

Konečná cena 300,-Kč měsíčně
+ slevy pro bytové domy

www.plzenec.net tel.: 775 785 005
email: info@plzenec.net

SENIORI

pečovatelská služba-i dohled a společ.,
doprovod-lékař, nákupy, úřady,...
pomoc v domácnosti, na zahradě,...
vystřídáme Vás v péči o Vaše blízké

DĚTI

doprovod dětí do i ze školy, MŠ, na
kroužky,...
hlídání i v době nemoci, doprovod k
lékaři,...

DOMÁCNOST

běžný úklid i velký-předvánoční, po
malování, řemeslnících,...mytí oken,
obstaráme Vám drobný i velký nákup
nebo Vás na něj doprovodíme

JSTE SAMI

a potkal Vás úraz, nemoc? Nabízíme
péči, pomoc v domácnosti, nákupy,
doprovod,...

www.pecestarypenzenec.webnode.cz
Hana Huňková, tel. 721 291 517
pecestarypenzenec@seznam.cz

PPEDIKÚRA MASÁŽE

Starý Plzenec - sokolovna
Jaroslava Patočková

LYMFODRENÁŽ

1 hodina 100,-Kč

celá kúra 10+1 navíc

1.000,- Kč

bližší informace:
sokolovna Starý Plzenec
mobil: 774 885 774



Radyňské listy

Vydává město Starý Plzenec
příspěvky a inzerce přijímá redakce:
K-Centrum, Smetanova 932
332 02 Starý Plzenec
e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz
Tel.: 377 183 662, 377 183 659
www.staryplzenec.cz

IČO: 00257257 DIČ: CZ00257257
Registrace MK ČR E 12371
Šéfredaktorka: Eva Vlachová
Zástupce šéfredaktorky:
Mgr. Milena Benediktová
Hlavičky pravidelných rubrik: Jiří Vlach
Zlom a DTP: René Cais
Dáváme prostor i těm názorům, se
kterými se neztotožňujeme.
Nevyžádané příspěvky se nevracejí.
Za pravdivost údajů zodpovídá
autor příspěvku.
Redakce si vyhrazuje možnost krácení
příspěvku se souhlasem autora.

Uzávěrka čísla 10/2012 je 20.9.2012.

Vychází: 3.9.2012
ZDARMA
v nákladu 2000 kusů

NEBESKY RYCHLÝ INTERNET

mr@knet



Než si chameleon pochutná na
své večeři, vy už máte spoustu
práce na Internetu za sebou :-)

- Nejrychlejší Internet ve Starém Plzenci a okolí
- Rychlý a kvalitní servis v případě problémů
- Cena 300,- Kč s DPH
- 2 měsíce Internetu zdarma

Nejste spokojeni s Internetem, který používáte?
Připojte se do naší sítě ZDARMA!

E-mail: mraknet@mraknet.com

Tel.: 603 791 895, 721 565 662

www.mraknet.com



CHCETE UŠETŘIT?

NAKUPOJTE KVALITNÍ TĚSTOVINY
OD JEDINÉHO VÝROBCE V ZÁPADNÍCH ČESKÁCH!

NEJNIŽŠÍ CENA NA TRHU!

U nás zaplatíte za balení 500g dle druhu od 9 Kč!



**DOVOZ A PRODEJ
POTRAVIN Z NĚMECKA**

**ZVEME VÁS K NÁKUPU NĚMECKÝCH POTRAVIN,
ZMRZLINY A DROGERIE DO NAŠÍ PRODEJNY.
KVALITA A NÍZKÉ CENY!**

Naše prodejna je na adrese: Máchova 411, 332 02 Starý Plzenec
(z náměstí 3. ulice vpravo nad železničním přejezdem).

tel.: 603 436 036, 739 257 407

e-mail: testovinyodvyrobce@email.cz

www.testovinyodvyrobce.cz